



МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО, МЛАДЕЖТА И НАУКАТА  
**РЕГИОНАЛЕН ИНСПЕКТОРАТ ПО ОБРАЗОВАНИЕТО – ДОБРИЧ**

9300, Добрич, пл. "Свобода" 5, ет. 3, п.к. 153, тел./факс ++359 58 602 307;  
[www.rio-dobrich.dobrich.net](http://www.rio-dobrich.dobrich.net); e-mail: [rio\\_dobrich@dobrich.net](mailto:rio_dobrich@dobrich.net); [mondh@mail.bg](mailto:mondh@mail.bg)

изх. № *ММ-2761* / 29. 07. 2010 г.

**ДО  
ДИРЕКТОРИТЕ  
НА УЧИЛИЩА  
ОБЛАСТ ДОБРИЧ**

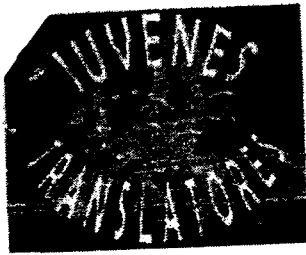
**УВАЖАЕМИ КОЛЕГИ,**

Във връзка с постъпило писмо изх. № 9105/ 27.07.2010 г. от МОМН, моля да разпространите своевременно изпратената Ви информация, за да могат повече участници да се включат в дейността, която е полезна и дава перспектива за работа и насърчаване езиковите умения и общуване между различните култури.

В конкурса участват средни училища от 27-те страни членки на ЕС. Участниците трябва да преведат текст от около една страница от един официално приет в ЕС език на друг такъв.

Приложено изпращаме Ви регламент за участие.

**РИНА ИВАНОВА  
НАЧАЛНИК  
НА РЕГИОНАЛЕН ИНСПЕКТОРАТ  
ПО ОБРАЗОВАНИЕТО – ДОБРИЧ**



# Juvenes Translatores

Конкурс за най-добри млади преводачи в Европейския съюз

Кой може да участва?	Ученици от средните училища, родени през 1993 г.		
Защо?	За насърчване на многоезичието и запознаване с превода като дейност.		
Как?	Младите хора ще бъдат поканени да пробват уменията си да превеждат.		
Кога?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Преди конкурса</b> Записването на училищата става директно на уебсайта от 1-и септември до 20-и октомври 2010 г. Училищата ще бъдат избрани по електронен път (броят на училищата за всяка страна ще се определя въз основа на броя на местата на съответната държава-членка в Европейския парламент).</li> <li>• <b>Конкурсът ще се проведе на 23-и ноември 2010 г.</b> В този ден във всички държави-членки ученици ще превеждат текст под наблюдението на учител.</li> <li>• <b>След конкурса – церемония по награждаването (първа половина на 2011 г.)</b> Преводачи от Европейската комисия (Генерална дирекция „Писмени преводи“) ще проверят и изберат най-добрия превод за всяка държава-членка. Победителите ще получат тридневно пътуване до Брюксел с възрастен придружител (Комисията поема разходите по настаняването и пътуването) и ще бъдат поканени да присъстват на церемония по награждаването.</li> </ul>		
От какъв на какъв език се превежда?	Всеки един от 23-те официални езика на ЕС ►	Учениците ще получат текст на език по избор ►	И ще го преведат на език по избор
Допълнителна информация?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уебсайт на конкурса Juvenes Translatores: <a href="http://ec.europa.eu/translatores">http://ec.europa.eu/translatores</a></li> <li>• Езици (многообразие, изучаване, възможности): <a href="http://europa.eu/languages">http://europa.eu/languages</a></li> <li>• Уебсайт на европейския комисар, отговарящ за образованието, културата, многоезичието и младежта: <a href="http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/vassiliou/index_en.htm">http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/vassiliou/index_en.htm</a></li> <li>• Европейски съюз: <a href="http://europa.eu/">http://europa.eu/</a></li> <li>• Присъединете се към нас във Facebook (<a href="https://www.facebook.com/juvenestranslatores">juvenestranslatores</a>) или Twitter (<a href="https://twitter.com/translatores">@translatores</a>)</li> </ul>		
Имате ли въпроси?	Обърнете се към екипа на Juvenes Translatores: <a href="mailto:DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu">DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu</a>		